

## 'O Surdato 'Nnammurato

Staje luntana da stu core,  
a te volo cu' 'o penziero:  
niente voglio e niente spero  
ca tenerte sempe affianco a me!  
Si' sicura 'e chist'ammore  
comm'i' sò sicuro 'e te

Chorus

Oje vita, oje vita mia  
oje core 'e chistu core  
si' stata 'o primmo' ammore:  
'o primmo e ll'ultimo sarraje pe' me!

Quanta notte nun te veco,  
nun te sento 'int'a sti braccia,  
nun te vaso chesta faccia,  
nun t'astregno forte 'mbraccio a me?  
Ma, scetannome 'a sti suonne,  
me faje chiagnere pe' te

Chorus

Oje vita, oje vita mia  
oje core 'e chistu core  
si' stata 'o primmo' ammore:  
'o primmo e ll'ultimo sarraje pe' me!

Scrive sempe e sta' cuntenta:  
io nun penzo che a te sola...  
Nu penziero mme cunzola,  
ca tu pienze sulamente a me...  
'A cchiù bella 'e tutte bbelle,  
nun è maje cchiù bella 'e te!

Chorus

Oje vita, oje vita mia  
oje core 'e chistu core  
si' stata 'o primmo' ammore:  
'o primmo e ll'ultimo sarraje pe' me!

(Repeat Chorus)

# 'O Surdato 'Nnammurato

## Italian Translation

Sei lontana da questo cuore,  
da te volo con il pensiero,  
niente voglio e niente spero  
oltre che tenerti sempre al mio fianco!  
Sei sicura di questo amore  
come io sono sicuro di te...

*Oh vita, oh vita mia,  
Oh cuore di questo cuore,  
sei stata il primo amore  
e il primo e l'ultimo sarai per me!*

Quante notti non ti vedo,  
non ti sento tra queste braccia,  
non ti bacio questa faccia,  
non ti stringo forte tra le mie braccia!  
Ma, svegliandomi da questi sogni,  
mi fai piangere per te!

*Oh vita, oh vita mia,  
Oh cuore di questo cuore,  
sei stata il primo amore  
e il primo e l'ultimo sarai per me!*

Scrivi sempre che sei contenta,  
io non penso che a te solamente.  
Un pensiero mi consola,  
che tu pensi solamente a me,  
La più bella di tutte le belle,  
non è mai più bella di te!

*Oh vita, oh vita mia,  
Oh cuore di questo cuore,  
sei stata il primo amore  
e il primo e l'ultimo sarai per me!*

## English Translation

You're far away from this heart,  
I'm flying to you in my thought,  
I don't want and don't hope anything more  
than having you always sheltered in me!  
Are you sure about this love  
as sure as I am about yours?

*Oh yes life, oh yes life of mine  
oh yes heart of my heart,  
you were the first love,  
and you'll be for me the first and last!*

How many nights I didn't see you,  
I didn't feel you in these arms,  
I didn't kiss you with this kisser,  
I didn't squeeze you tight in my bosom?  
But, as I wake up from these dreams,  
it makes me cry over you!

*Oh yes life, oh yes life of mine  
oh yes heart of my heart,  
you were the first love,  
and you'll be for me the first and last!*

Always write to me you are content,  
I can not think none other than you alone,  
just one thought consoles me,  
that you think solely of me!  
The most beautiful of all beauties,  
isn't by any chance more beautiful than you!

*Oh yes life, oh yes life of mine  
oh yes heart of my heart,  
you were the first love,  
and you'll be for me the first and last!*